



CISQ is a member of



The International Certification Network

www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. EMS-2324/S **CERTIFICATE No.**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

TRAFILSPEC-I.T.S. S.P.A.

VIA CA' BIANCA, 2 22030 CASTELMARTE (CO) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

VIA CA' BIANCA, 2 22030 Castelmarte (CO) ITALIA

E UNITÀ OPERATIVE INDICATE NELLE PAGINE SUCCESSIVE / *AND OPERATIONAL UNITS IN THE FOLLOWING PAGES*

È CONFORME ALLA NORMA / *IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD*

ISO 14001:2015

E AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09, APPLICABILE IN ITALIA

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

Per informazioni sulla validità
del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning
validity of the certificate, you
can visit the site
www.rina.org

IAF:17

PRODUZIONE DI TRAFILATI E LAVORATI A FREDDO IN GENERE, IN ACCIAIO AL CROMO PER CUSCINETTI, ACCIAIO AL CROMO VANADIO, INOSSIDABILE RAPIDO IN ROTOLI E BARRE, MEDIANTE LE FASI DI TRAFILATURA, RETTIFICA, SABBIAURA E RICOTTURA

PRODUCTION OF DRAWN AND COLD-FINISHED CHROME STEEL FOR BEARINGS, CHROME VANADIUM STEEL, STAINLESS STEEL AND HIGH-SPEED STEEL IN COILS AND BARS THROUGH DRAWING, RECTIFICATION, SANDBLASTING AND ANNEALING

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione Ambientale

The use and the validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Environmental Management Systems

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

Prima emissione <i>First Issue</i>	01.07.2008	Data decisione di rinnovo <i>Renewal decision date</i>	23.05.2023
Data scadenza <i>Expiry Date</i>	25.06.2026	Data revisione <i>Revision date</i>	23.05.2023

Jacopo Ferrando

Genoa & Milan Management
System Certification, Head



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
*Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements*



www.cisq.com

RINA Services S.p.A.

Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

1/ 2

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
*CISQ is the Italian Federation of
management system Certification Bodies*



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

**CERTIFICATO N.
CERTIFICATE No.**

EMS-2324/S

Altre unità operative coperte dal sistema di gestione di:
Other operational units covered by the management system of:

TRAFILSPEC-I.T.S. S.P.A.

Organizzazione operante secondo le prescrizioni del sistema di Gestione conforme alla Norma /
Organization operating in accordance with the requirements of the Management System standard

ISO 14001:2015

Unità Operative/Operational units

Campi di attività specifiche / Specific field(s) of activities

(Ragione sociale-Indirizzo Sito / Registered name - Site address)

UNITA' LOCALE VIA CA' BIANCA, 2 22030 CASTELMARTE (CO) ITALIA	UFFICI, MAGAZZINO ACCIAIO E PRODUZIONE TRATTAMENTI TERMICI
UNITA' LOCALE VIA CA' BIANCA, 8-10 22030 CASTELMARTE (CO) ITALIA	UFFICI, LABORATORIO CQ, PRODUZIONE TRAFILATURA ROTOLO-ROTOLO, TRATTAMENTI INTERMEDI, MAGAZZINO ACCIAIO
UNITA' LOCALE VIA CA' BIANCA, 9 22030 CASTELMARTE (CO) ITALIA	PRODUZIONE TRAFILATURA ROTOLO-BARRA
UNITA' LOCALE VIA DELLE GRIGNA, 26 22035 CANZO (CO) ITALIA	UFFICIO, MAGAZZINO ACCIAIO, PRODUZIONE PELATURA E RADDRIZZATURA BARRE, TRAFILATURA ROTOLO-ROTOLO
UNITA' LOCALE VIA MONTE BARZAGHINO, 34/A 22035 CANZO (CO) ITALIA	PRODUZIONE TRAFILATURA ROTOLO-BARRA, RETTIFICA, CONTROLLI NON DISTRUTTIVI E IMBALLAGGIO-SPEDIZIONE

Data revisione
Revision date

23.05.2023



SGA N° 002 D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies

Certificate

CISQ / RINA has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

TRAFILSPEC-I.T.S. S.P.A.

VIA CA' BIANCA, 2 22030 CASTELMARTE (CO) ITALIA

has implemented and maintains a/an

Environmental Management System

for the following scope:

PRODUCTION OF DRAWN AND COLD-FINISHED CHROME STEEL FOR BEARINGS, CHROME VANADIUM STEEL, STAINLESS STEEL AND HIGH-SPEED STEEL IN COILS AND BARS THROUGH DRAWING, RECTIFICATION, SANDBLASTING AND ANNEALING

which fulfills the requirements of the following standard:

ISO 14001:2015

Issued on: **2023-05-23**

First Issued on: **2008-07-01**

Expires on: **2026-06-25**

All details about any legal entities, operative units and related activities included in this certificate are contained in CISQ/RINA original certificate no.: **EMS-2324/S**

Registration Number: **IT-63352**



Alex Stoichitoiu
President of IQNET



Mario Romersi
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNET Members*:

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic
Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC
Colombia ICS Bosnia and Herzegovina Inspecta Sertifointi Oy Finland INTECO Costa Rica IRAM Argentina JQA Japan KFAQ Korea
LSQA Uruguay MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland NYCE-SIGE Mexico PCBC Poland Quality Austria
Austria SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TSE Türkiye YUQS Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com